

## ضرائب جارية على رأس المال

ضرائب مستحقة الدفع بصورة دورية على ممتلكات أو صافي ثروة الوحدة المؤسسية. عدا الضرائب على الأراضي أو غيرها من الأصول التي تمتلكها أو تستأجرها المشاريع وتستخدمها في الإنتاج، حيث تعامل هذه الضرائب بوصفها ضرائب أخرى على الإنتاج. ويستثنى من هذه الضرائب أيضاً الضرائب التي تفرض على الممتلكات أو الثروة بصورة غير متكررة وعلى فترات زمنية غير منتظمة أو في ظروف استثنائية مثل ضريبة التركات، حيث تعامل هذه الضرائب على أنها ضرائب على رأس المال.

**current taxes on income, wealth, etc.**  
impôts courants sur le revenu, le patrimoine, etc.

## ضرائب جارية على الدخل والثروة... الخ

معظمها ضرائب على دخل الأسر المعيشية أو على أرباح الشركات أو على الثروة، تدفع بصورة منتظمة كل فترة ضريبية (تميزاً لها عن الضرائب الرأسمالية التي تفرض بصورة غير متكررة).

**current taxes on land and buildings**  
impôts courants sur la propriété foncière et immobilière

## ضرائب جارية على الأراضي والمباني

ضرائب تدفع بصورة دورية، سنوياً في معظم الحالات، على استعمال أو ملكية الأراضي أو المباني. ويدفعها المالكون (بما فيهم الساكنون المالكون للمنازل) أو المستأجرون أو كلاهما. ويُستثنى منها الضرائب المدفوعة على أراض أو مبان تملكها مشاريع وتستخدمها في الإنتاج.

## ضرائب جارية على رأس المال

ضرائب مستحقة الدفع بصورة دورية على ممتلكات أو صافي ثروة الوحدة المؤسسية. عدا الضرائب على الأراضي أو غيرها من الأصول التي تمتلكها أو تستأجرها المشاريع وتستخدمها في الإنتاج، حيث تعامل هذه الضرائب بوصفها ضرائب أخرى على الإنتاج. ويستثنى من هذه الضرائب أيضاً الضرائب التي تفرض على الممتلكات أو الثروة بصورة غير متكررة وعلى فترات زمنية غير منتظمة أو في ظروف استثنائية مثل ضريبة التركات، حيث تعامل هذه الضرائب على أنها ضرائب على رأس المال.

**current taxes on income, wealth, etc.**  
impôts courants sur le revenu, le patrimoine, etc.

## ضرائب جارية على الدخل والثروة... الخ

معظمها ضرائب على دخل الأسر المعيشية أو على أرباح الشركات أو على الثروة، تدفع بصورة منتظمة كل فترة ضريبية (تميزاً لها عن الضرائب الرأسمالية التي تفرض بصورة غير متكررة).

**current taxes on land and buildings**  
impôts courants sur la propriété foncière et immobilière

## ضرائب جارية على الأراضي والمباني

ضرائب تدفع بصورة دورية، سنوياً في معظم الحالات، على استعمال أو ملكية الأراضي أو المباني. ويدفعها المالكون (بما فيهم الساكنون المالكون للمنازل) أو المستأجرون أو كلاهما. ويُستثنى منها الضرائب المدفوعة على أراض أو مبان تملكها مشاريع وتستخدمها في الإنتاج.